

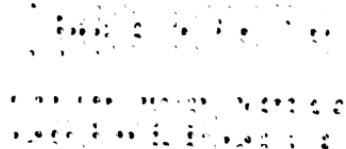
**PHARSALE**  
**DE**  
**M. A. LUCAIN**

**TRADUCTION NOUVELLE**

**LIVRES I-II-III**  
**PAR M. PHIL. CHASLES**

**LIVRES IV-V**  
**PAR M. GRESLOU**

**TOME PREMIER.**



**PARIS**  
**C. L. F. PANCKOUCHE**  
**MEMBRE DE L'ORDRE ROYAL DE LA LÉGION D'HONNEUR**  
**ÉDITEUR, RUE DES POITEVINS, N° 14**

**M DCCC XXXV.**

Sanguine ab iliacō populi ; nimiumque rebellis  
 Nervius , et cæsi pollutus sanguine Cottæ :  
 Et qui te laxis imitantur, Sarmata , braccis  
 Vangiones : Batavique truces , quos ære recurvo  
 Stridentes acuere tubæ : qua Cinga pererrat  
 Gurgite : qua Rhodanus raptum velocibus undis  
 In mare fert Ararim : qua montibus ardua summis  
 Gens habitat cana pendentes rupe Gebennas.  
 Tu quoque , lætatus converti prœlia , Trevir.  
 Et nunc tonse Liger, quondam per colla decora  
 Crinibus effusis toti prælate Comatæ :  
 Et quibus immritis placatur sanguine diro  
 Teutates , horrensque feris altaribus Hesus ;  
 Et Taranis scythicæ non mitior ara Dianæ.  
 Vos quoque , qui fortes animas , belloque peremtas ,  
 Laudibus in longum vates demittitis ævum ,  
 Plurima securi fudistis carmina , bardi.  
 Et vos barbaricos ritus , moremque sinistrum  
 Sacrorum , druidæ , positis repetistis ab armis.  
 SOLIS nosse deos , et cœli numina vobis ,  
 Aut solis nescire datum : nemora alta remotis  
 Incolitis lucis . Vobis auctoribus , umbræ  
 Non tacitas Erebi sedes , Ditisque profundi  
 Pallida regna petunt : regit idem spiritus artus  
 Orbe alio : longæ ( canitis si cognita ) vitæ  
 Mors media est.

CERTE populi , quos despicit Arctos ,  
 Felices errore suo , quos ille , timorum  
 Maximus , haud urget leti metus. Inde ruendi  
 In ferruni mens prona viris , animæque capaces